

**Генеральная Ассамблея**

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
21 November 2005  
Russian  
Original: English

---

**Второй комитет****Краткий отчет о 28-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 11 ноября 2005 года, в 15 ч.

*Председатель:* г-н Тоскано (заместитель Председателя)..... (Швейцария)

## Содержание

Пункт 52 повести дня: Устойчивое развитие (*продолжение*)

- а) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (*продолжение*)

Пункт 73 повестки дня: Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (*продолжение*)

- б) Специальная экономическая помощь отдельным странам или регионам (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



*В отсутствие г-на Вали (Нигерия) г-н Тоскано (Швейцария), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

*Заседание открывается в 15 ч. 10 м.*

**Пункт 52 повестки дня: Устойчивое развитие (продолжение)**

**а) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (продолжение) (A/C.2/60/L.10/Rev.1)**

1. **Председатель** обращает внимание на проект резолюции A/C.2/60/L.10/Rev.1 под названием "Международный год планеты Земля, 2008 год", в котором не учтены последствия для бюджета по программе.

2. **Г-н Сет** (Секретарь Комитета) говорит о том, что в текст должен быть внесен ряд изменений. В пятом пункте преамбулы запятые после слов "resources" и "mitigation" в третьей строке следует заменить точками с запятой; запятая после слова "resources" в четвертой строке также должна быть заменена точкой с запятой. В пункте 2 запятая во второй строке после слова "Year" убирается и в восьмой строке после слова "including" следует вставить выражение "inter alia", выделенное с обеих сторон запятыми.

3. Проект резолюции совместно внесли следующие страны: Антигуа и Барбуда, Гвинея, Греция, Израиль, Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Малави, Мексика, Перу, Португалия, Сирийская Арабская Республика, Тимор-Лешти и Эритрея.

4. Проект резолюции A/C.2/60/L.10/Rev.1 с внесенными в него устными поправками принимается.

5. **Г-н Котис** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что он получил проект резолюции лишь незадолго до открытия заседания, и просит Секретариат соблюдать требование о предоставлении документов за 24 часа до начала работы над ними.

6. **Г-н Сет** (Секретарь Комитета) уверяет, что документы имеются в наличии за 24 часа до начала заседания, и говорит, что в любом случае, как только они попадают в Систему на оптических дисках (ODS), их можно получить с веб-сайта Комитета.

**Пункт 73 повестки дня: Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь (продолжение)**

**б) Специальная экономическая помощь отдельным странам или регионам (продолжение)**  
(A/C.2/60/L.8/Rev.2, A/C.2/60/L.9/Rev.1 и A/C.2/60/L.5/Rev.1)

7. **Председатель** обращает внимание на проект резолюции A/C.2/60/L.8/Rev.2 под названием "Помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали".

8. **Г-н Сет** (Секретарь Комитета) говорит, что проект резолюции совместно внесли следующие страны: Алжир, Бангладеш, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Гвинея-Бисау, Греция, Египет, Иордания, Ирак, Ирландия, Йемен, Камерун, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Марокко, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Тимор-Лешти, Чили и Уганда.

9. Проект резолюции A/C.2/60/L.8/Rev.2 принимается.
10. **Председатель** обращает внимание на проект резолюции A/C.2/60/L.9/Rev.1\* под названием "Гуманитарная помощь и помощь в восстановлении Гватемале и Сальвадору".
11. **Г-н Сет** (Секретарь Комитета) говорит, что проект резолюции совместно внесли следующие страны: Албания, Армения, Вьетнам, Камерун, Конго, Ирландия, Исландия, Либерия, Мозамбик, Нидерланды, Республика Корея, Суринам и Швейцария.
12. Проект резолюции A/C.2/60/L.9/Rev.1\* принимается.

*Заседание прерывается в 15 ч. 30 м. и возобновляется в 15 ч. 40 м.*

13. **Председатель** обращает внимание на проект резолюции A/C.2/60/L.5/Rev.1 под названием "Экономическая помощь в целях реконструкции и развития Джибути", по которому только что были завершены консультации.
14. **Г-н Омар** (Джибути) говорит, что в результате консультаций было достигнуто согласие по тексту с одним изменением: исключить из второго пункта преамбулы слова "и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года".
15. **Г-н Сет** (Секретарь Комитета) говорит, что проект резолюции внесли совместно следующие страны: Ангола, Бангладеш, Гайана, Гвинея-Бисау, Греция, Ирак, Кабо-Верде, Конго, Либерия, Мавритания, Судан, Уганда, Эритрея и Южная Африка.
16. Проект резолюции A/C.2/60/L.5/Rev.1 с внесенными в него устными поправками принимается.
17. **Председатель** информирует Комитет, что в трех проектах резолюций, принятых по пункту 73 b) повестки дня не учтены последствия для бюджета по программе.

*Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.*